

ARTICLES	VIEWS/REVIEWS	BLOG	INDEX	AUTHORS	ABOUT	SUBSCRIBE	SEARCH
----------	---------------	------	-------	---------	-------	-----------	--------

GSJ Article

28 May 2011

Issue 24

## Civilization and Culture

**Ruan Wei**

Shenzhen University  
Center for Western Studies

**Abstract:** This article discusses the historical usages of “civilization” and “culture” and various definitions advanced by thinkers such as Oswald Spengler, Fernand Braudel, and Philip Bagby, while also suggesting a new way of dealing with these two terms. The argument is that “civilization” is the key term to denote groups and peoples who share a large and common geographic locus, values and social institutions, and that “culture” refers to a particular set of values or beliefs within the larger historico-cultural entity that is a civilization. If we treat “civilization” as the largest and highest socio-historical unit and “culture” as something smaller, lower, and subsumed under “civilization,” we will better understand the ubiquitous phenomenon of cultural appropriation and civilizational hybridization. To further elucidate how these two terms should be understood and to disentangle them from each other, the essay provides an historical account of the context in which each term arose.

**Keywords:** Bagby, Braudel, civilization, culture, globalization, hybridization, religion

### A Description Rather Than a Definition of “Civilization”

- 1 A current and major difficulty in civilizational studies is how to deal with the concepts of “civilization” and culture.” As these terms are simultaneously distinct and overlap, arose through a historical process that was key to modernity and are also at the root of a variety of disciplinary connections, they constitute a perfect case of semantic entanglement. Confusion has resulted from this entanglement and would be exacerbated should we not attempt to clarify them. Without clarification, the two concepts have already or will further become interchangeable in meaning and the use of both terms will depend to a great extent on what stance or perspective those engaged in this field of study adopt. Understandably, those engaged in civilizational studies feel free or even obliged to make up their own definition of the terms, often confounding them. If the two terms are interchangeable and their meaning confounded, it is difficult to see how we will understand the ubiquitous phenomenon of cultural appropriation or the ever closer interactions that happen daily everywhere in this increasingly globalizing age between the major geopolitical and economic powers such as America, China, Europe, the Arab world, India, Russia, and Japan. Hence, it is necessary to clarify the possible meanings of civilization and contrast them with the various meanings of culture. To achieve this, especially when there is already much confusion, the best procedure is to attempt a description rather than a definition of civilization. We may start simply by asking: What is a civilization?
- 2 In its traditional sense, a civilization is a way of thinking, a set of beliefs, or a way of life. It is a spatio-temporal continuum and long-term dynamic structure (Kroeber, 1973:1-27; Chang, 1982:365); it is also the product of human evolution as well as a new phase in this evolution, in which cities emerge. Even at its initial stage, a civilization has a large population and geographical scope. As it grows, it incorporates a huge number of ethnic groups or peoples and a variety of customs, habits, languages, and even religions.[1] A civilization possesses a particular set of values, in most cases embodied in a religion[2] and the behavioral pattern imposed by the particular religion. A civilization usually develops a complex economy[3] along with equally complex sciences and technologies. When we speak of a civilization, we denote a sophisticated writing system, literatures, arts and music, a coherent legal system,

advanced social institutions and political and military organizations, with all their corresponding material manifestations.

- 3 A civilization is composed of constituent elements or “cultures” which are interwoven with one another and are in constant interaction with other civilizations and their cultures in the world outside. These elements not only make up a civilization itself but are exactly what distinguishes one civilization from another. Based on a multiplicity of cultures, a civilization provides identity to those who belong to and are committed to it. Through a common geographical locus and a common set of values and social institutions rooted in that place, a particular civilization enables those belonging to it to identify with one another while differentiating themselves from inhabitants of another civilization. Thus based on a common geographical locus, common codes of conduct, common social institutions, and a common historical memory, a civilization endows cohesion, coherence, and consistency upon its members.
- 4 Major civilizations such as China, the West and the Arab world, which took shape a long time ago and have continued all the way to the present time, exhibit a profound historico-cultural memory in addition to their vast demographic size and extensive territory.[4] A major civilization may, of course, decline and disappear, but if it survives the vicissitudes of history, it is necessarily growing rather than stagnant, diversified rather than homogeneous, open-minded rather than closed-minded, inclusive and all-encompassing rather than exclusive and restricted.
- 5 From the above, we can conclude that civilizations are the larger unit from which cultures derive and into which they are subsumed. In this connection, special attention must be paid to the fact that “civilization” in its current usage often denotes a historico-cultural entity or an aggregation of peoples or ethnic groups.[5] When the distinction between the larger unit of civilization and its subsidiary constituent elements such as values and institutions is obliterated, the term “civilization” overlaps with the meaning of the term “culture” (in the sense of “cross-cultural studies”). In other words, apart from denoting a particular set of values, or a particular “culture,” what now emerges is a definition of culture indistinguishable from civilization and vice-versa, producing a notion of civilization as a super social, economic, historical and political congeries of peoples sharing a particular geographic locus, common beliefs and social institutions, thus constituting the largest geo-political and geo-cultural player in the interactions of human societies.
- 6 For example, when Samuel Huntington sets forth his “clashes of civilizations” or “civilizational wars” scenario, his argument does not refer to conflicts or hostilities between Islamic, Western, or Confucian value systems as such, but conflicts or wars between the Islamic, Western, and Confucian societies. In fact, he does not take much of an interest in the actual differences between the values, habits and customs of the peoples of these historico-cultural entities, but is perversely fascinated by what he believes to be the imminent wars between major “civilizations” or congeries of peoples sharing common geographic loci and values. Given the advances of technoscience and the accessibility of the means of mass destruction, an argument such as Huntington’s courts the suicide of mankind as a species.

### **The Origins of the Modern Usages of “Civilization” and “Culture”**

- 7 The difference between civilization and culture and an incorrect definition of civilization that confounds it with its subsidiary elements should, I hope, be relatively clear at this point. So why, one may ask, has the confusion between the two terms persisted? To a great extent, this has to do with the historical origins of the two terms, that is, how, when, where, and why they arose and the semantic confusion that has always been and remains a feature of current use. For instance, when the specific thinking and behavioral modes of a people or an aggregation of peoples or ethnic groups are discussed, both “culture” and “civilization” are frequently used interchangeably and this usage is perfectly acceptable. We see this today when writers or scholars talk about both “Indian Culture” and “Indian Civilization,” so that both culture and civilization denote exactly the same geographic and historico-cultural entities. And we find precisely the same confusion historically, as when Hegel, the philosopher of world history who may be considered the founder of civilizational studies, used the two words interchangeably in his lectures in the 1830s (Braudel, 1994:5).
- 8 According to the French historian Fernand Braudel, “civilization” in its modern sense was first used in 1752 by the French scholar Anne-Robert-Jacques Turgot, who was then writing a history of mankind. Prior to this, expressions like “civilized” and “to civilize” can be found as far back as the 16th century. These words came into use during the Renaissance in the Romance languages, “probably French and derived from the verb *civiliser*, meaning to achieve or impart refined manners, urbanization, and improvement” (Kroeber and Kluckhohn, 1952:145, cited by Schäfer, 2001:305). In its received sense at the time, a “civilized man” was the diametrical opposite of savages. According to Immanuel Wallerstein, two Enlightenment scholars in the middle of the 18th century – Honoré Mirabeau and Adam Ferguson – began to use

“civilization” and “civilized” in comparison with and contrast to “savagery” and “savage” (1994:216). Indeed, this apposition of civilization and savagery had become so deeply rooted in the minds of the French at the time that not even the “savages,” of whom Jean-Jacques Rousseau was so enthusiastic in his praise, were seen as “civilized” (Wallerstein, 1994:3-4). At the same time, the word “culture,” which was semantically almost equivalent with “civilization,” was circulating together with the latter, despite the fact that in Roman times Cicero, the republican politician and philosopher and an essential author in the eighteenth-century educational canon, had used “culture” in the sense of *cultura animi* or cultivation of the soul (Wallerstein, 1994:5).

- 9 To complicate things further, around 1819 the hitherto singular “civilization” began to be used in the plural as “civilizations.” Though this usage was inconspicuous at the time, it marks a major semantic shift. “Civilization” in the singular implied propriety and elegance of manners considered as the result of one’s upbringing and cultivation, whereas “civilization” in the plural could mean the specific way of life of a specific nation or nations at a specific time (Bagby, 1963:74-75; Braudel, 1994:6-7). It is exactly this usage of civilizations that constitutes a key concept in civilizational studies at present, and which can be found in theories advanced by important thinkers like Oswald Spengler, Arnold Toynbee, Fernand Braudel, Immanuel Wallerstein, Philip Bagby, Samuel Huntington, etc. Using this concept, it became perfectly all right to speak of “civilizations” when discussing not only Chinese, Indian, and Arab civilizations, but those of Cyrus’ Persia or Medieval Europe.
- 10 One of the founders of anthropology, Edward Burnett Tylor, published his *Primitive Cultures* in 1874, in which he makes no distinction between “civilization” and “culture” and is heavily dependent upon “culture” for his argument, because “his concept of civilization would not have allowed him to construct a progressive historical narrative from simple beginnings to higher forms of development” and because “civilization would have implied too high a stage of human society in the beginning” (Schäfer, 2001:306). Ever since, anthropologists and ethnographers in the West have used “culture” in discussing the primitive societies they study, while “civilization” has to a large extent been reserved for describing modern society. Hence the current situation in which it is unproblematic to say “Western Civilization” and “Western Culture” and, to some extent, even “primitive culture” or “primitive cultures,” but unacceptable to speak of “primitive civilization” or “primitive civilizations” (Braudel, 1994:6; Bagby, 1963:74-76).

### **The Overlapping of “Civilization” and “Culture”**

- 11 In general, words remain relatively stable in meaning or pick up new meanings, yet semantic change or stasis relating to the entangled word pair “civilization” and “culture” remains puzzling. For instance, it is perfectly all right to say that a “civilization” is the sum total of “cultures” it contains; that the geographic locus of a “civilization” is the territory of its “cultural” domain; that the history of a “civilization” is the history of its “cultures;” and that elements of one “civilization” that manage to diffuse into another are its “cultural” heritage. However, in contrast to such changes in meaning, the German adjective “*kulturell*,” which originated in the 1850s, has remained immune to the semantic transformations affecting corresponding adjectives in other major European languages (Braudel, 1994:6).
- 12 One of the reasons for the semantic entanglement of “civilization” and “culture” is that when theorists try to define “civilization,” they consciously or unconsciously envisage “culture.” It is true, to be sure, that some part of the semantic content of “culture” coincides with that of “civilization,” but the former cannot be used to define the latter. What is ignored here is that the use of “culture” to explain “civilization” would entail the necessity to define “culture” itself, which would seem impossible without defining “civilization” first. Thus, when Huntington offers his definition, he not only places the two terms on a par, but defines one with the other: “Civilization is culture writ large” (1998:22-23; Schäfer, 2001:303). Similarly, Wallerstein uses “culture” to define “civilization” and believes that a civilization is “a combination of world outlooks, customs, structures and cultures” (Wallerstein, 1994: 215). Braudel, too, regards culture as a specific stage in the overall evolution of mankind, which is lower than civilization. As a matter of fact, he even believes that culture could be seen as a “semi-civilization” (Braudel, 1979:114-116).
- 13 Even though the content of “civilization” heavily overlaps with that of “culture,” there are some theorists for whom the differences between the terms are too conspicuous to be dismissed. Apart from an almost unanimous preference for “civilization” when representing modern societies while favoring “culture” when reporting primitive societies, these theorists tend to distinguish the meanings of the terms in another sense: to place “civilization” above “culture” in a kind of conceptual hierarchy. Simply put, these theorists tend to include the semantic content of “culture” in that of “civilization,” rather than the other way round.
- 14 In this connection, Christopher Dawson’s view deserves special attention. This British

historian of religion proposes that “civilization” embodies a broad and profound “cultural” diversity; it is justified to talk about French, German, and British “cultures” and at the same time maintain that they are all part of or subsumed under a higher phenomenon, namely, Western “civilization” (Dawson, 2002:403). Because for Dawson “civilization” is imbued with high spiritual dimensions, unlike other theorists, he insists upon a more explicit distinction between the two terms. “Civilization” is the largest and highest socio-historical reality; culture is relegated below and can lay no claim to such a lofty status.

### **The Dichotomy of “Civilization” and “Culture”**

- 15 The conceptual hierarchy between “civilization” and “culture” that Dawson establishes is important and useful; it is the key distinction that highlights the difference between the two terms and asserts both the encompassing nature of “civilization” and the subsidiary character of “culture.” Nonetheless Wallerstein disagrees with Dawson’s view and reverses his hierarchy. Wallerstein maintains that in certain non-English usages, “civilization” refers to quotidian affairs, whereas “culture” indicates whatever is refined and elegant (Wallerstein, 1994:202). In making this point, Wallerstein recalls another historical conceptual hierarchy, the 18th- and 19th-century German antithesis of culture and civilization in which the former enjoys the prestigious position of higher moral goals, whereas the latter indicates mere proper behavior (Schäfer, 2001:307).
- 16 How did this antagonism between the two terms come about in German? Norbert Elias provides an answer in *Über den Prozeß der Zivilisation*. According to him, the difference between the French term *civilisation* and the German word *Kultur* did not originate in the nationalism rampant in 19th-century Europe, but earlier, in the struggle of enlightened German citizens against the aristocracy (Schäfer, 2001:306-307). While French was the language of prestige for the upper class in all German states in the 18th century, German remained the medium of civil society and it was in this vernacular tongue that Kant, Goethe, and Schiller wrote their now classical works. Severe social conflict or class struggle between the bourgeoisie and aristocracy was the circumstance that produced the dichotomy of *Kultur* and *Zivilisation*. In *Idea for a Universal History with a Cosmopolitan Purpose*, Kant attacks aristocracy in a rather straightforward manner by depreciating the French term *civilization*: “While the idea of morality is indeed present in culture, an application of this idea which only extends to the semblances of morality, as in love of honor and outward propriety, amounts merely to civilization” (Kant, 1977:49, quoted by Schäfer, 2001:307). Thence, “culture became associated with the higher goals of moral cultivation and civilization with mere good behavior” (Schäfer, 307).
- 17 This important antithesis between *Kultur* and *Zivilisation* in German persisted well into the 20th century and provides a good explanation as to why in Spengler’s *Decline of the West* (1918) the relationship between “culture” and “civilization” differs radically from that in other major theorists. Though Spengler’s “civilization” is higher than “culture” in the sense of a progressive historical narrative, it is so only when “culture” or the so-called “great culture” has evolved to a point of apex and starts to “decline and fall.” Thus, in Spengler, civilization is perceived in a very negative light. It is seen as the consummation of culture or even the inescapable “fate” of a great culture. Civilization is simply a situation where, culture having attained its fullness and become exhausted, other things of a lesser and perhaps dire order take over. Bluntly and somewhat sensationally, Spengler characterizes civilization as “death following life and rigidity following expansion” (1932: vol. I,31). Of course, the overriding theme of *Decline of the West* is precisely indicated by its title. Spengler deplores the West’s decline or mourns it, but he defines “decline” uniquely as a situation where a culture (specifically Western culture) has realized all the potential inherent to its inner logic. In other words, Spengler’s analysis is morphological: when a culture attains its limits it culminates in a final stage of “death,” “rigidity,” or the decay that is no longer “culture” but (mere) “civilization.”

### **Philip Bagby’s Definition of “Civilization”**

- 18 The most provocative distinction between “culture” and “civilization” is that proposed by the American anthropologist Philip Bagby. His approach is etymological. He believes that civilization is the kind of culture found in cities,<sup>[6]</sup> or that “culture” is rooted in places where cities arise (1963:162f.). If this definition were to be adopted, the essential characteristics of civilization would be the urban built environment and dense urban demography. Meaningful and useful as this definition may be to civilizational studies, one question immediately arises: what is a city? Obviously, a village or a small town cannot be considered a city since its population is too small. If this is the case, then how large a population could meet the criterion for a city? Shall we take 5,000, 10,000, 20,000, 30,000, or 100,000 to be the tipping point that indicates the existence of an urban environment? There is also the matter of population density, for if a certain number of people, say 30,000, are scattered over too wide an area, it would be difficult to determine if a city has emerged or whether we are mistaking a principally rural area with only a few small villages or settlements

scattered around as a city. In addition, dearth of archaeological and written evidence precludes a feasible criterion to estimate if what we see is a bona fide city or merely a cluster of settlements.

- 19 To solve the aforementioned dilemma, Bagby proposes that if the majority of the inhabitants of an area are not directly engaged in the production of food, the essential criterion of a city is met. According to him, in pre-historical times it was of paramount importance to be liberated from the time-consuming task of acquiring or producing food. The desired liberation was achieved through division of labor which, however elementary at first, would yield increased productivity. In turn, increased productivity would in one way or another and sooner or later lead to greater refinement and sophistication of life. The newly-acquired freedom and leisure would enable the inhabitants of a certain area to travel around, conduct commercial, technological, military, religious, or intellectual activities, and thus disseminate their ways of thinking and living or “values” to a much broader area. This process culminated in the emergence of civilization. Although writing could possibly have been invented outside a city, it could be improved upon and perfected only by experts within it, people who did not have to spend their time and energy finding or growing food. Cities were also necessary to sustained and systematic rational thought; thinking required that those so engaged not be subject to the changing moods of nature. In short, the culture of the city is how Bagby defines “civilization.” As an anthropologist, Bagby believes that there is sufficient evidence to prove that the historical rise of the city coincided with the rise of the new “cultures” or the epoch-breaking new values and institutional practices usually associated with the “Axial Age” hypothesis. Cities and civilization are thus synonymous (1963:63).
- 20 Although Bagby’s definition is intellectually stimulating, it remains conjectural, since it is not based on quantitative evidence. His argument that the hallmark of city life is when the majority of the inhabitants of an area are not directly engaged in food production is doubtless qualitatively descriptive and analytic, but we are still left with the problem of a suitable criterion for assessing demographic size and density. Yet, whatever the flaws in Bagby’s approach may be, Bagby’s definition is workable and has been adopted by some theorists. When Braudel attempts to distinguish “civilization” from “culture” in his *A History of Civilizations* (1994), he explicitly echoes Bagby by saying that the most salient difference between “culture” and “civilization” is to be found in whether towns and cities have come into being; in a culture, they are in a germinal state, but in a civilization, they prosper (Braudel, 1994:17; 1997:130). In his *Ecrits sur le Capitalisme* (1969), Braudel explicitly agrees with Bagby in saying that “civilization” should be used when cities are referred to and “culture” when rural areas not yet urbanized are discussed (1997:130).

#### **Other Ways of Dealing with the Concepts**

- 21 It is likely that the difficulties inherent to defining “civilization” explain why Toynbee, the historian-philosopher offers no definition in his massive twelve-volume *A Study of History* (1934-1961). This is regrettable, inasmuch as our current situation is one where the interactions between the major geopolitical players such as America, China, the Arab world, etc. are accelerating due to globalization, the very same process which makes it urgent that instead of a multitude of usages of “culture” and “civilization” gravely entangled with one another, we have clarification of the two terms that would provide a cognitively meaningful medium for a better understanding of the globalizing world.
- 22 Minimalist definitions of “culture” and “civilization” abound. Apart from Huntington who defines “civilization” by “culture” (see above), Braudel, too, makes use of “culture” and provides a slight perspective on “civilization” by saying that it is “a space” or “a cultural sphere” (1980:202). Though Dawson makes a clear distinction between “culture” and “civilization,” he, too, uses “culture” in the sense of “civilization” and offers too brief a definition of “civilization”: “a common way of life” (1928:xiii). As he makes the point that the historical interaction between various peoples or ethnic groups are an essential aspect of or even a prerequisite for a civilization’s origination and growth, Dawson’s representation of human history also serves as a workable definition, even if it is not strictly a definition of civilization: “an immense system of transcultural relationships” (1970:40).
- 23 However, minimalism does not suffice because civilization is so rich and complex as to render unproductive all-encompassing definitions that aim at both economy of expression and adequate cognitive value. This is why I have attempted to provide a somewhat detailed yet more informative description, however clumsy, at the beginning of this article.

#### **No Definitive Disentanglement of “Civilization” and “Culture”**

- 24 Notwithstanding my attempt at clarification and definition of civilization and culture, definitive disentanglement is unlikely. Even if a concept like “secondary civilization” is introduced, as is in Braudel’s approach, it would still seem unsatisfactory for the

representation of the massive, complex, and variegated phenomenon of civilization. In Braudel, Western civilization includes such “secondary civilizations” as Europe, America, Russia and Latin America; below them, there are the “tertiary civilizations” such as France, Britain, Germany; again, below these, there is an even lower order, that is, the “civilizations” of Scotland, Ireland, Catalonia etc. (1994:12). Yet obviously, even when such a complicated and tedious classification system is adopted, it is insufficient for the purpose of representing “civilization.”

- 25 Some further consideration demonstrates the unyielding nature of the task. For instance, Russia is the most important successor to the Byzantine Eastern Orthodox society, and the latter shares a close family resemblance to the Occidental Christian Civilization of the late Roman Empire (West Rome), which in turn is the predecessor of the Western civilization of today, to which both West European and American civilizations are successors. Taking all this into consideration, is it not justified to put the Byzantine Eastern Orthodox civilization and Western civilization in a common category, i.e., Christian civilization? If so, is it not reasonable as well to put a mainly Christian country like the Philippines in this super civilization?
- 26 Again, by the same logic, should we not argue that there was once a Nestorian Civilization in the Middle East and Central Asia in the sense that other major Christian denominations formed in ancient times like the Roman Catholic Church and the Eastern Orthodox Church are seen as closely associated with the Western and Eastern Orthodox civilizations? (Bagby, 1963:167) Historically, the Nestorian Church was a powerful Christian sect with a large following and an immense area reaching from Palestine to Iran and from Central Asia to northern China. Since the criterion of religious development is so frequently used as a way to indicate the appearance and substantiality of civilizations, what reasons do we have for not believing that a Nestorian Civilization once existed?
- 27 Another way to get at the complexity and richness of civilization relates to globalization and technoscience. As Wolf Schäfer suggests, it might be useful to distinguish between *one* civilization and *many* cultures and categorize all civilizations that we traditionally describe as “pre-global” and subsume them under one singular “global civilization” ruled by technoscience (Schäfer, 2001:310-312). Schäfer maintains that “the fact that technoscience is on a global romp means that civilization is progressing from a local to a planetary scale. We can situate the emerging global civilization in the pluriverse of local cultures, and all local cultures in the universe of a global civilization” (310). This globality hypothesis is valid to the extent that civilizations on this planet are all undergoing a profound technoscientific revolution, which is undeniable and will change the future of mankind in a way as never experienced before.
- 28 The global hypothesis appears to be a sharp deviation from the traditional perspective, but examination reveals that it is not diametrically opposed to the traditional concept in use for nearly two hundred years (Bagby, 1963:174-75; Braudel, 1994:6-7). The geographical, historical, and psychological differences between civilizations are so engrained that they cannot possibly be eliminated in the foreseeable future, even by an exploding technoscience. After all, this “global civilization” with local cultures subsumed under it is still in its initial stage. Even if the current revolution of globalized economy and technology generate an unprecedented homogeneity in the lifestyles of major civilizations, their values and spiritual identities will subsist into the foreseeable future along with, of course, their geographic loci. In subsuming “local” cultures under the rubric of a “global civilization,” the globality hypothesis highlights rather than resolves the entanglement of “culture” and “civilization.”
- 29 Although civilizational studies is a largely interdisciplinary pursuit involving history, geography, religion, philosophy, sociology, and anthropology, it is not natural science. Since the concepts it develops or employs are not strictly scientific, entanglement and confusion in meaning are unavoidable. This is why almost everyone engaged in this field of study is at liberty to offer his or her own definition of “civilization” and “culture.” Perhaps discourse and debate about this matter will result in some consensus concerning the exact meaning of “civilization” and “culture,” and once consensus is attained coherence, consistency and cognitively productive terminology may follow.

### **Cultural Appropriation and Civilizational Hybridization**

- 30 Dawson’s distinction between the terms “civilization” and “culture” is more explicit than what is found elsewhere. He depicts “civilization” as the largest and highest socio-historical phenomenon, whereas “culture” is something smaller, lower and subsumed under “civilization.” Dawson’s distinction aids the search for a meaningful explanation of the manifold interaction between civilizations and the appropriation by one civilization of the cultures of another without jeopardy to its own identity.
- 31 To illustrate the point, we may consider China’s import of Buddhism. China’s adoption

of Buddhism is the appropriation not merely of a religion but of Indian cultures via religion. Ancient Indian civilization had no other way of disseminating its cultures to other parts of Asia than through Buddhism. If we examine the Buddhist doctrines in China, we will find abundant evidence of Indian cultural elements. These elements are not limited to Buddhism, inasmuch as Buddhism itself is influenced by other religions of ancient India: Brahmanism, Lokayata, Ajivakism, and Jainism (Warder, 1980:14); and it is clear that key concepts like *dharma*, *atman*, and *vimoksa* and a variety of mythologies, legends and customs are not confined to Buddhism, but are found in Indian civilization as a whole. On the other hand, after Buddhism and its accompanying Indian cultures had gained a foothold in China, it would eventually be sinicized as it happened with Zen, which is a sinicized Buddhist denomination. Thus, the introduction of Indian cultures enriched Chinese civilization, without making it any less Chinese in character. Similarly, Buddhismized Confucianism and Daoism kept their integrity as Confucianism and Daoism.

- 32 Christianity integrated two ancient civilizations to form a new religion from whence a new civilization derived. Christianity is generally seen as arising out of two earlier civilizations, one Greco-Roman and the other Hebrew or Syriac (Toynbee, 1934-1961, everywhere).[7] Christianity in its formative years likewise incorporated a plethora of cultural (and/or religious) elements that for centuries had been evolving in the West Asian and Mediterranean World, which is often seen as a cultural “cauldron” in antiquity and where, before Christianity arose, there were more cultural encounters, engagements, conflicts and integrations between various cultures or civilizations than anywhere else in the ancient world. Thus it can be assumed that if a civilization has survived the vagaries of history and is still alive and active today, it is invariably a hybrid, a product of cultural hybridization, or indeed an offspring of civilizational hybridization.
- 33 Human societies display a powerful capacity for incorporating heterogeneous cultures deriving from other societies. For instance, ancient Germans adopted Christianity of the Greco-Roman and Syriac worlds; ancient Arabs appropriated the cultural-religious elements of the Greco-Roman and Syriac societies too, or in religious terms they integrated important ingredients of Judaism and Christianity into their own tribal culture, the result of which was a new religion or civilization – Islam. Eastern Slavs introduced, almost wholesale, the culture and religion of the Eastern Orthodox Church, which is in fact a slightly different version of Occidental Christianity; the ancient Japanese imported Chinese culture in a similarly enthusiastic manner. Cultural autonomy and given socio-economic conditions allowed hitherto primitive societies to be selective when incorporating borrowed cultural elements. That is, they could accept or reject certain aspects of the culture from which they were learning. More importantly, they could innovate with what they appropriated and improve what they found elsewhere. Yet it has to be remembered that all these ancient societies inherited cultures that had evolved somewhere for centuries. To put it differently, they all had more than one cultural parent.
- 34 Cultural appropriation is currently taking place on an unprecedented scale, the result of which is a new round of civilizational hybridization. By the 11th century none of the old civilizations – Indian, Islamic, Chinese, Japanese, or Western – was “pure,” they all had been hybrid in one way or another. Now, at the beginning of the 21st century, all of these long-hybridized civilizations are engaging in a new round of adaptation and appropriation. If before the 21st century mainly Japanese, Chinese, Indian, and Islamic civilizations made vigorous attempts to incorporate Western technology, institutional practices, and ideologies, now the West finds itself increasingly dependent on products and services provided by non-Western societies. And as economic and political power is shifting both perceptibly and imperceptibly to Asia, it is likely that the West will perhaps one day adopt aspects of Asian civilization in a wholesale manner. Anyway, cultural appropriation and hybridization is the rule rather than the exception in a globalizing world with infinite civilizational interactions. As the rapid advancement of technoscience and globalization gathers more momentum every day, this global process can only quicken for better or for worse.

[\[PDF\]](#)

---

## Notes

The author thanks Professor Schäfer and the two anonymous reviewers for their helpful insights and constructive comments and advice.

[1] In a straightforward manner, the American anthropologist Rushton Coulborn argues that the differences between a “civilized society” and “primitive society” are mainly in the way of “quantity” or “amount.” For instance, a civilized society possesses more knowledge about the natural environment than a primitive society; it possesses more wealth not only in terms of absolute amount but on a per capita basis;

in addition, the geographical area a civilized society covers is much larger than that of a primitive society (1959, 16-17). Highly possibly, Huntington's conception of civilization as "culture writ large" might have originated here.

[2] In the case of Chinese civilization, it is not a matter of only one developed religion, but of several developed religions, like Confucianism, Taoism, and Buddhism.

[3] There were several naturally formed economic zones in pre-modern China, which could be seen as separate economies, as they were obviously distinct from each other geographically; yet, not all of them could be said to be developed by modern criteria.

[4] In this regard, Japanese civilization is probably an exception.

[5] Once again, Japan is an exception in that it is a mono nation or consists of just one single people and it is meaningless to talk about "ethnic groups" so far as its ethnic constitution is concerned.

[6] Etymologically, the root word "civic" in English is derived from Latin *civilis*, *civis*, *civitas*, meaning "of citizens," "citizen," and "city."

[7] Behind such familiar terminology as "Hebrew," "Hebrew culture," "Hebrew civilization;" and "Jews," "Jewish culture" and even "Jewish civilization," there was a historico-cultural entity that was of much larger scope than just one "Hebrew" or "Jewish" nation with the corresponding "Hebrew" or "Jewish" culture or civilization. Historically, this civilization of much larger dimensions was described by Toynbee as "Syriac Society" or "Syriac Civilization." This same civilization was identified by other academics as "Semitic," "Canaanite," or the "Levant," or even "Near Eastern" civilization. Clearly, this civilization was not created by the Jews alone, but the product of a variety of peoples in history, some of them not even Semitic, like the Philistines and Samaritans, who shared the same geographical locus, values and social institutions (Toynbee, 1934-1961).

## References

Bagby, Philip (1963). *Culture and History: Prolegomena to the Comparative Study of Civilizations*. Berkeley: University of California Press.

Braudel, Fernand (1997). *Ecrits sur le Capitalisme* (translated into Chinese by Gu Liang and Zhang Huijun: *Zibenzhuyi Luncong*). Beijing: Central Translation Bureau.

——— (1994). *A History of Civilizations* (translated from the French by Richard Mayne). London: Penguin Books.

——— (1980). *On History*. Chicago: The University of Chicago Press.

Chang, Kwang Chih (1982). *Shang Civilization*. New Haven: Yale University Press.

Coulborn, Rushton (1959). *Origins of Civilized Societies*. Princeton: Princeton University Press.

Dawson, Christopher (1970). *Progress and Religion: a Historical Enquiry*. Westport: Greenwood Press.

——— (1948). *Religion and Culture: Gifford Lectures*. Lanham: Sheed & Ward.

——— (1928). *The Age of Gods: A Study of the Origins of Culture in Prehistoric Europe and the Ancient East*. London: Houghton Mifflin.

——— (1992). *The Jewish Civilization: The Jewish History and Experience in a Comparative Perspective*. Albany: State University of New York Press.

Eisenstadt, Shmuel Noah (1995). *International Conference: Jewish Civilization in the Context of the World Culture*. St. Petersburg: St. Petersburg University Press.

Epstein, Isidore (1979). *Judaism*, Harmondsworth: Penguin Books.

Fairbank, John King (1994). *China: A New History*. Boston: Harvard University Press.

Gopinath, C. (2008). *Globalization: A Multidimensional System*, Thousand Oaks: Sage Publications.

Hall, Martin and Jackson, Patrick Thaddeus (2007). *Civilizational Identity: The Production and Reproduction of 'Civilizations' in International Relations*. New York: Palgrave MacMillan.

Huntington, Samuel (1998). *The Clash of Civilizations and the Remaking of World Order*. New York: Simon & Schuster.

Kant, Immanuel (1977). *Kant's Political Writings*, edited with an introduction and notes by Hans Reiss, translated by H. B. Nisbet, Cambridge: Cambridge University Press.

Katzenstein, Peter J., ed. (2010). *Civilization in World Politics – Plural and Pluralist Perspectives*. London: Routledge.

Kroeber, A. L. (1973). *Style and Civilization*. Ithaca: Greenwood Publishing Group.

——— (1944). *Configurations of Cultural Growth*. Berkeley and Los Angeles: University of California Press.

Kroeber, A. L. and Kluckhohn, Clyde (1952). *Culture: a Critical Review of Concepts and Definitions*, Papers of the Peabody Museum of American Archaeology and Ethnology, Harvard University, vol. 47, no. 1, Cambridge, MA: Peabody Museum.

Schäfer, Wolf (2001). "Global Civilization and Local Cultures – A Crude Look at the Whole," *International Sociology*, vol. 16, no. 3, 301-19.

Spengler, Oswald (1932). *The Decline of the West*. (2 Volumes, translated from the German by Charles Francis Atkinson), New York.

Toynbee, Arnold (1934-1961). *A Study of History* (12 volumes). Oxford: Oxford University Press.

——— (1959). *Hellenism: The History of a Civilization*. Oxford: Oxford University Press.

——— (1948). *Civilization on Trial*. New York: Oxford University Press.

——— (1946). *A Study of History* (2 volumes, abridged by D. C. Somervell). New York: Oxford University Press.

Wallerstein, Immanuel (1994). *Geopolitics and Geoculture: Essays on the Changing World-System*. Cambridge: Cambridge University Press. First published in 1991.

Warder, A. K. (1980). *Indian Buddhism*. Delhi: Motilal Banarsidass.

Wesson, Robert G. (1967). *The Imperial Order*, Los Angeles, University of California Press.